

PROJECT DEVELOPMENT

ETAT DE TRAVAUX

1. Champlain Bridge

For several years the Commission was aware that the deck of the Champlain Bridge was deteriorating. Approval was obtained to carry out major repairs before it became necessary to close the Bridge for reasons of safety. The concrete bridge deck was completely replaced, the super-structure was cleaned, repaired and repainted. New guardrails and lighting fixtures were installed. In carrying out this work, it was possible to widen the pavement a little and to provide much better access to Bate Island. This work is to be completed in the summer of 1970.

1. Pont Champlain

Depuis plusieurs années, la Commission se rendait compte de la détérioration du tablier du pont Champlain. Elle a reçu l'autorisation d'effectuer d'importantes réparations pour que l'on ne soit pas obligé d'interdire le pont pour des motifs de sécurité. On a procédé au remplacement complet du tablier de béton du pont tandis que l'on en faisait nettoyer, réparer et repeindre la super-structure. On a également fait installer de nouvelles rampes et de nouveaux lampadaires. A l'occasion de ces travaux, on en a profité pour élargir un peu la chaussée et aménager un meilleur accès à l'île Bate. Ces travaux seront terminés pendant l'été de 1970.